



登下校時に、歩いてくる児童の安全確保のため自家用車によるお子さんの送迎は、この場所では行わないでください。※身体的理由の場合は許可書を配布します。

E: To ensure the safety of children walking to and from school, please do not pick up or drop off your child by private car in this area.
※ In cases involving physical reasons, a permission form will be provided.

T: Upang matiyak ang kaligtasan ng mga batang naglalakad papasok at pauwi mula sa paaralan, mangyaring huwag magsundo o maghatid ng inyong anak gamit ang pribadong sasakyan sa lugar na ito.
※ Kung may pisikal na dahilan, magbibigay kami ng permit.

P: Para garantir a segurança das crianças que vão e voltam da escola a pé, pedimos que não utilizem carros particulares para buscar ou deixar seus filhos nesta área.
※ Em casos de necessidade física, será fornecida uma autorização.

中文: 为确保步行上下学儿童的安全, 请不要在此区域使用私家车接送孩子。
※ 如因身体原因需要接送, 学校将发放许可证明。

朝に、何らかの理由でお子さんを送る場合はここで行ってください。放課後は使えません。放課後は旧コミュニティセンター駐車場を使用してください。ただし、速やかなご移動をお願いします。

E: If you need to bring your child to school by car in the morning for any reason, please use this area.
This area cannot be used after school. After school, please use the former Community Center parking lot instead. However, please move your vehicle promptly after dropping off or picking up your child.

T: Kung kinakailangang ihatid ninyo ang inyong anak sa paaralan gamit ang sasakyan sa umaga dahil sa anumang kadahilanan, mangyaring gamitin ang lugar na ito.
Hindi maaaring gamitin ang lugar na ito pagkatapos ng klase. Pagkatapos ng klase, mangyaring gamitin ang dating paradahan ng Community Center. Gayunpaman, mangyaring ilipat agad ang inyong sasakyan pagkatapos magsundo o maghatid.

P: Caso seja necessário trazer seu filho à escola de carro pela manhã por algum motivo, utilize este local.
Este local não poderá ser utilizado após as aulas. Após as aulas, utilize o antigo estacionamento do Centro Comunitário. No entanto, pedimos que retire o veículo rapidamente após deixar ou buscar a criança.

中文: 如果早晨因特殊原因需要开车送孩子上学, 请在此处上下车。放学后此处不能使用。放学后请使用旧社区中心停车场。但在接送结束后尽快移动车辆。



ここは、教職員用の駐車場のため、ここでの登下校時の自家用車によるお子さんの送迎は行わないでください。通り抜けも同様です。最近接触事故になりかねない状態になっています。

E: This parking area is for school staff only. Please do not use this area to pick up or drop off your child by private car during school arrival and dismissal times. The same applies to driving through the area. Recently, there have been situations that could have led to traffic accidents.

T: Ang paradahang ito ay para lamang sa mga guro at kawani ng paaralan. Mangyaring huwag gamitin ang lugar na ito para sa pagsundo o paghahatid ng inyong anak gamit ang pribadong sasakyan sa oras ng pagpasok at pag-uwi sa paaralan. Gayundin, mangyaring huwag dumaan dito bilang shortcut. Kamakailan, nagkaroon ng mga sitwasyong maaaring magdulot ng aksidente.

P: Este estacionamento é exclusivo para professores e funcionários da escola. Pedimos que não utilizem esta área para buscar ou deixar seus filhos de carro nos horários de entrada e saída da escola. O mesmo vale para a passagem de veículos pelo local.
Recentemente, ocorreram situações que poderiam ter causado acidentes.

中文: 这里是教职员专用停车场, 请不要在学生上下学时间使用私家车在此接送孩子。车辆穿行通过此处的情况也请避免。最近已经出现了可能导致碰撞事故的危險情况。